

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 30, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 23rd day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Kanamiyagalahena or Galpotehena, Olagampalahena, Maragahahena, Dalukgahahena, Anasigalahena alias Anakkagahahena, Tennahena, Galkaduwehena, Dolehena, Puswelahena, and Dummalagahahena, situate in the village of Dampahala in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 203 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north and east by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Wellindehena belonging to Crown, Kiripitiyewela belonging to Gamage Babehami and others, Imewatta belonging to Diyapotage Babehami and others, Godakumburewatta belonging to D. N. Abeywickrama and others, Imehena claimed by Gamage Babehami and others, Karaeldeniyawila belonging to Wepotage Luwishami and others ; on the south by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Dandugahawattehena claimed by Alutge Dines Appu and others and Mashengodayaya belonging to Crown ; on the west by Kariwilakandewatta belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Kariwilakandekumbura belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Mellagahawatta belonging to Welitarage Jaya and others, Bibulehena claimed by Kariwilakandegge Appu and others, Dummalagahahena claimed by Vitaranage Loku Appu and others, Udahawatta belonging to Vitaranage Adrian and others —appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවත්තෝරළේ දම්පහල යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සිහිගමේ පෙනෙන අක්කර 203ක් පමණ බිම්වාසිය ඇති කනම්සාගලයේන නොහොත් ගල්පොතේ රේනටද, මලගම්පැල රේනටද, මාරගහරේනටද, දඹන්ගලරේනටද, අන්තාසිගලරේනට නොහොත් අනන්තාගහරේනටද, තැන්නේරේනටද, ගල්කඩුරේනටද, දෙලේරේනටද, පුස්වැලරේනටද, දුම්මලගහරේනටද මාසිම්—උතුරෙන් සහ නැගෙනහිරෙන් දම්පහල සිට කිරිපිටියට යන අභිපාරද, රජසන්නක වැල්ලිදේ රේනටද, ගමගේ බබොහාමිට සහ තවත් අයට අයිති කිරිපිටියේ වෙලද, අයපොතගේ බබොහාමිට සහ තවත් අයවෙළුන්ට අයිති ඉමේ වත්තද, ඩී. ඇන්. අබේවික්‍රමට සහ තවත් අයට අයිති ගොඩකුඹුරේ වත්තද, ගමගේ බබොහාමි සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉමේ රේනටද, වේලපොතගේ එවිස්සාමිට සහ වෙනත් අයට අයිති කරගල්දෙහියේ විලද ; දකුණෙන් දම්පහල සිට කිරිපිටියට යන අභිපාරද, අඹන්ගේ දිනෙස් සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දඹුගහවත්තේ රේනටද, රජසන්නක මාස්ගේගොඩහාස ; බස්නාඉරෙන් දිස්පොතගේ ජයන්තාමිට සහ තවත් අයට අයිති කරවිලකන්දේ වත්තද, දිස්පොතගේ ජයන්තාමිට සහ තවත් අයට අයිති කරවිල කන්දේ කුඹුරද, වැලිකරගේ ජයාට සහ තවත් අයට අයිති මැල්ලගහවත්තද, කරවිලකන්දේගේ අප්පු සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන බිබුලේරේනටද, විතාරණගේ ලොකුඅප්පු සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දුම්මලගහරේනටද, විතාරණගේ අදිරිගන්ට සහ තවත් අයට අයිති ලිඩහවත්තද යන මෙය සතරමාසිම් තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිති වාසිකම් කියා සිටින සම් අය ඇතුළත්ව වෙමින් පවත් හෙවත් ව.සී.1898වේ සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින පවත් තුන්මාස යක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරු ඉවදි මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොසිදු නොවත් ව.සී.1897ගේ නොමැර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්‍රාදැනි ඩානාන්තරය දරණ රෝස් පැරි එපිස් යන මට ව.සී.1897ගේ නොමැර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීමේදී ප්‍රකාරයට මගේ ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් ව.සී.1898වේ දෙසැම්බර් මස 23 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එපිස්, ඩානාන්තරය ලත් මුද්‍රාදැනියා වමහ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆடார் 23 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் மொறவக்கோறையைச் சேர்ந்த தம்பகள யென்னும் கிராமத்திலுள்ள கனமியாகளகேன அல்லது கல்பொதேகேன, ஓலகம்பெலகேன, மாறாகக கேன, தனுக்கலகேன, அன்னாஸிகலகேன அல்லது அனக்காகககேன, தென்னேகேன, கர்கடுவேகேன, தொளே கேன, புஸ்வெளகேன, தும்மளகககேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 203 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கும் கிழக்கும்-தம்பகலிருந்து கீர்பிடியவுக்குபோகும் அடிப்பாதை, அரசாட்சிக்குள்ள வெள் ளிந்தகேன, கமகே பபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கீர்பிடியேவெல, தியபொதகே பபேகாமியும் சில பேர்களுக்குமுடையது இமேவத்த, டி. என். அபேவிக்கறமயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொடகும்புவேவத்த,

கமகே பபேகாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இமேகேன, வேபொதகே லுவிஸ்காமியும் சிலபேர்களுக் குமுடையது கறயன் தெனியேவில் ; தெற்கு-தம்பகலிருந்து கீழ்பிடியக்குபோரும் அடி பாதை, அலுத்தே தினெஸ யும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் தங்குகவத்தேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள மாஸ்கேன்கொடியாய ; மேற்கு- தியபொதகே ஜயன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கறிவிலகந்தேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கறி விளகந்தேகும்புர, வெளிதறகே ஜயாவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மெள்ளககவத்த, சறிவிலகந்தேகே அப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பிபுளேகேன, விதாறனகே லொருஅப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல் லும் தும்மலகககேன, விதாறனகே அகிறியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடகவத்த. இந்த எல்லைகளுக்குளட ன்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர்ச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் வரு மார்ச்சுமீ 23 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனைமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot 19 in sheets Nos. O  $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$  & O  $\frac{15}{5, 6, 13, 14}$

Containing in extent 203 acres.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, August 31, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
Acting Assistant Surveyor-General.